

# Oregon में तम्बाकू बेचने के लिए लाइसेंस आवश्यक है

## तम्बाकू खुदरा लाइसेंस सूचना और समर्थन

1 जनवरी, 2022 से, Oregon में कोई भी खुदरा विक्रेता जो तम्बाकू, या इनहेलेंट डिलीवरी सिस्टम (Inhalant Delivery System, IDS) उत्पाद बेचता है, जिसे ई-सिगरेट या वेपिंग उत्पाद भी कहा जाता है, उसके पास लाइसेंस होना चाहिए।



### तम्बाकू खुदरा लाइसेंस युवाओं की रक्षा करते हैं

1 जनवरी, 2022 से, Oregon में कोई भी खुदरा विक्रेता जो तम्बाकू, या इनहेलेंट डिलीवरी सिस्टम (Inhalant Delivery System, IDS) उत्पाद बेचता है, जिसे ई-सिगरेट या वेपिंग उत्पाद भी कहा जाता है, उसके पास लाइसेंस होना चाहिए।

Oregon में बच्चों के लिए तम्बाकू और IDS उत्पाद प्राप्त करना बहुत आसान है। 2023 में, ओरेगन हेल्थ अथॉरिटी (Oregon Health Authority, OHA) की समीक्षा में, OHA द्वारा निरीक्षण किए जाने पर पता चला कि चार तम्बाकू खुदरा विक्रेताओं में से लगभग एक ने 21 वर्ष से कम उम्र के लोगों को तम्बाकू उत्पाद बेचे हैं। यह कानून के खिलाफ है।



### तम्बाकू खुदरा लाइसेंस कानून सहायता कर सकता है

तम्बाकू खुदरा लाइसेंसिंग सभी खुदरा विक्रेताओं को समान स्तर पर रखती है। राज्य तब यह कर सकता है:

- ट्रैक कर सकता है कि तम्बाकू कहां बेचा जाता है
- तम्बाकू बिक्री कानून लागू कर सकता, और
- खुदरा मालिकों और कर्मचारियों को शिक्षा और प्रशिक्षण में सहायता कर सकता है।



# लाइसेंस में क्या शामिल है

## उत्पाद



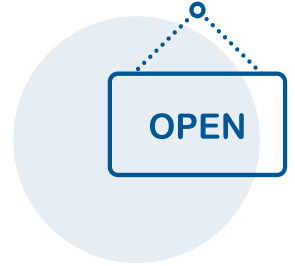
कानून के अनुसार किसी भी तंबाकू या IDS उत्पाद को बेचने के लिए तंबाकू खुदरा लाइसेंस की आवश्यकता होती है, जैसे कि:

- सिगरेट
- सिगार
- चबाने वाला तम्बाकू
- ई-सिगरेट और वेप उत्पाद, और
- तंबाकू उत्पाद के उपभोग, उपयोग या तैयारी के लिए डिज़ाइन की गई कोई अन्य वस्तु।

## खुदरा विक्रेता

जो कोई भी उपभोक्ताओं को सीधे तम्बाकू या IDS उत्पाद बेचता है वह तम्बाकू खुदरा विक्रेता होता है। जिन लोगों के पास तम्बाकू बेचने के लिए तम्बाकू खुदरा लाइसेंस होना चाहिए उनमें शामिल हैं:

- खुदरा स्टोर
- सिगार और हुक्का लाउंज
- वेप की दुकानें, और
- बार।



कानून इन पर लागू नहीं होता है:

- जनजातीय भूमि पर खुदरा विक्रेता
- ओरेगन शराब और कैनाबिस आयोग (Oregon Liquor and Cannabis Commission, OLCC)-लाइसेंस प्राप्त मारिजुआना खुदरा विक्रेता, या
- OHA-लाइसेंस प्राप्त मारिजुआना डिस्पेंसरियां जो निकोटीन युक्त IDS उत्पाद नहीं बेचती हैं।



## खुदरा विक्रेता लाइसेंस

खुदरा विक्रेताओं को ग्राहकों के लिए आसानी से दिखने वाले स्थान पर लाइसेंस पोस्ट करना होगा।

कुछ काउंटियों में खुदरा विक्रेता अपने काउंटी तंबाकू खुदरा लाइसेंस कार्यक्रम के तहत काम करते हैं। ओरेगन राजस्व विभाग (Oregon Department of Revenue, DOR) के पास अपने राज्यव्यापी तंबाकू खुदरा लाइसेंस वेब पेज पर स्थानीय कार्यक्रम वेबसाइटों की एक सूची है।

DOR और OHA मिलकर राज्यव्यापी तंबाकू खुदरा लाइसेंस को विनियमित करते हैं। नीचे प्रत्येक की भूमिकाएँ दी गई हैं।



DOR:

- तंबाकू और सिगरेट करों का प्रबंधन करता है
- लाइसेंस जारी करता है
- फीस एकत्र करता है
- लाइसेंसिंग आवश्यकताओं को लागू करता है, और
- जरूरत पड़ने पर लाइसेंस निलंबित या रद्द कर देता है।



OHA:

- खुदरा विक्रेताओं को तंबाकू बिक्री कानूनों के बारे में शिक्षित करता है
- अनुपालन की जांच आयोजित करता है, और
- तंबाकू बिक्री कानूनों के उल्लंघन के लिए दंड जारी करता है।

## खुदरा विक्रेताओं के लिए आवश्यकताएँ और संसाधन

खुदरा विक्रेता राजस्व विभाग के तंबाकू खुदरा लाइसेंस वेबपेज पर तंबाकू खुदरा लाइसेंस के लिए आवेदन करते हैं

लागत



खुदरा विक्रेता \$ 953.00 का वार्षिक शुल्क अदा करते हैं, एकाधिक स्थानों वाले खुदरा विक्रेताओं को प्रत्येक स्थान के लिए लाइसेंस की आवश्यकता होती है। लाइसेंस शुल्क कार्यक्रम के प्रबंधन की लागत को कवर करता है।

राज्यव्यापी तंबाकू खुदरा लाइसेंस के बारे में अधिक जानकारी प्राप्त करने के लिए QR कोड को स्कैन करें या राजस्व विभाग के वेबपेज पर जाएं: <https://www.oregon.gov/dor/programs/businesses/pages/statewide-tobacco-retail-license.aspx>.

## OHA प्रवर्तन

यह सुनिश्चित करने के लिए प्रति वर्ष दो निरीक्षण आयोजित करता है कि खुदरा विक्रेता:

- 21 वर्ष से कम उम्र के लोगों को उत्पाद न बेचें, और
- सभी तंबाकू खुदरा बिक्री कानूनों का पालन करें।

इनसे संबंधित जानकारी के लिए [www.healthoregon.org/tobaccoretailsales](http://www.healthoregon.org/tobaccoretailsales) पर जाएं:

- लाइसेंस न होने पर DOR के जुर्माने, और
- तंबाकू बिक्री कानूनों का पालन करने में विफल रहने पर OHA के जुर्माने।

## अनुपालन संसाधन

DOR, OHA और स्थानीय सार्वजनिक स्वास्थ्य अधिकारी कानून समझने और उसका अनुपालन करने में खुदरा विक्रेताओं की सहायता करने के लिए उपलब्ध हैं। OHA निम्नलिखित संसाधन निशुल्क प्रदान करता है:

- खुदरा विक्रेताओं के लिए तंबाकू खुदरा लाइसेंस प्रशिक्षण मैनुअल
- कई भाषाओं में कानून के बारे में अक्सर पूछे जाने वाले प्रश्नों के उत्तर।
- राज्य कार्यक्रम कर्मचारियों से शिक्षा और समर्थन
- Oregon के तंबाकू कानूनों का पालन करने में खुदरा विक्रेताओं की सहायता के लिए उपकरणों के साथ एक नियमित समाचार-पत्र
- कानून बदलने पर अपडेट।
- प्रश्नों के उत्तर देने के लिए राज्य कार्यक्रम के कर्मचारियों तक पहुंच।

राज्यव्यापी तंबाकू खुदरा लाइसेंस संसाधनों के बारे में अधिक जानकारी प्राप्त करने के लिए QR कोड को स्कैन करें या तंबाकू रोकथाम वेबपेज पर जाएं: [healthoregon.org/tobaccoretailsales](http://healthoregon.org/tobaccoretailsales)

आप इस दस्तावेज़ को अन्य भाषाओं, बड़े प्रिंट, ब्रेल या अपने पसंदीदा फार्मेट में नि:शुल्क प्राप्त कर सकते हैं। तंबाकू खुदरा लाइसेंस कार्यक्रम से ईमेल [Tobacco.Inspections@odhsoha.oregon.gov](mailto:Tobacco.Inspections@odhsoha.oregon.gov) या 971-673-2283 पर संपर्क करें। हम सभी रिले कॉल स्वीकार करते हैं।

